



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng

CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 3pm-5:30 pm

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 am

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00pm

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 pm

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai-Thứ Sáu: trước và sau thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



CHÚA NHẬT III MÙA CHAY

Ngày 12 Tháng 3, Năm 2023 - Số 987



Ân Tình Ngài Chứa Chan

(Chúa Nhật III Mùa Chay A)

Thiên Chúa không bao giờ từ bỏ con người và ân sủng của Người vẫn hằng chan chứa cho cả những ai được coi là không xứng đáng. Đó là chủ đề mà chúng ta suy niệm trong thánh lễ Chúa Nhật III Mùa Chay dưới ánh sáng của các bài đọc Lời Chúa hôm nay.

1. Thiên Chúa sẵn sàng thi ân giáng phúc

Trong bài đọc I (Xh 17,3-7), dân Do Thái hành trình trong sa mạc, họ phải chịu cảnh đói khát vì không có thức ăn và nước uống. Họ cần của ăn và nước uống. Họ lãng quên những việc kỳ diệu mà Thiên Chúa đã làm. Nên họ kêu trách ông Môsê và Thiên Chúa. Nhưng Thiên Chúa trả lời cho dân “vô ơn” này bằng việc ban cho họ nước uống. Thiên Chúa giàu lòng thương xót, Người không thù hận ai. Thiên Chúa hiểu thấu nỗi thống khổ của họ và ban cho họ những gì cần thiết.

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Phạm Chính Khách 832-746-6226

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Vũ Nhật Joseph 682-234-0820

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Nguyễn Đức Trọng 713-447-3201

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Yêu. 713-384-9881

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Chị Nguyễn Thị Ngọc Hà. 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh 346-302-2833

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Ông Nguyễn Tiến Biểu. 281-686-6147

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392

Trong bài đọc II (Rm 5,1-2,5-8) , thánh Phaolô nhắc bảo chúng ta rằng tình yêu Thiên Chúa và ơn cứu độ của Chúa Giêsu ban cho chúng ta không phải bởi vì chúng ta xứng đáng. Ân sủng đến từ cuộc khổ nạn, cái chết và phục sinh của Chúa Kitô minh chứng rằng tình yêu đó là hoàn toàn nhưng không và do lòng nhân hậu của Thiên Chúa dành cho chúng ta. Bởi lẽ, Chúa Giêsu đã chết cho chúng ta trong khi chúng ta là những người yếu đuối, những người vô đạo, trong khi chúng ta còn là tội nhân. Chúa Giêsu chết vì chúng ta và như thế niềm hy vọng của chúng ta đặt trên nền tảng vững chắc là tình yêu của Chúa Kitô và ân sủng vững bền do Người ban tặng.

Trong bài Tin Mừng (Ga 4,5-42), chúng ta lắng nghe câu chuyện nổi tiếng về cuộc gặp gỡ giữa Chúa Giêsu và người phụ nữ Samari tại bờ giếng Gi-acóp ở Xykha, vào giữa trưa. Trong cuộc gặp gỡ này, có rất nhiều chi tiết: nơi chốn, thời gian và những nhân vật. Chúng ta tập trung suy tư về cuộc gặp gỡ xem ra bình thường này như là thời điểm của ân sủng mà Chúa Giêsu rộng ban cho con người qua người phụ nữ này. Ân sủng đã làm cho người phụ nữ Samari phải ngạc nhiên.

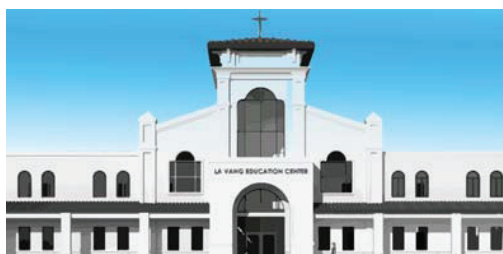
2. Vượt qua những giới hạn

Chúng ta biết rằng mọi sự đang chống lại người phụ nữ này: Trước hết, bà là một người Samari. Vào thời điểm đó, người Samari và người Do Thái đang thù địch nhau và tránh mặt nhau. Người Do Thái coi người Samari như là những người dân ngoại, những người không có niềm tin. Vì thế, người Do Thái không dám sử dụng những gì mà người Samari đã dùng, kể cả thức ăn, thức uống.

Thứ đến, bà là một người phụ nữ. Vào thời đó, cả với những người phụ nữ Do Thái và nhất là đối với những người phụ nữ dân ngoại Samari, họ thực sự bị coi là thuộc hạng thấp cổ bé miệng, không có quyền lợi và ưu tiên nào cả. Làm sao người phụ nữ này dám nói chuyện với Chúa Giêsu? Tiếp theo, như trình thuật cho thấy, chúng ta biết rằng bà đã có năm đời chồng rồi, một người có vấn đề về gia đình và chắc bà này là người có vấn đề về tính cách phụ nữ, một người có vấn đề về đời sống khác thường. Như thế, tất cả những điều này vốn là những sự cản trở ngăn cản Chúa và bà gặp nhau. Nhưng Chúa Giêsu chủ động đến nói chuyện với bà trước. Chúa Giêsu cởi mở bắt chuyện với bà. Chúa Giêsu đi bước đầu hội thoại với bà bằng việc xin nước uống, từ đó, Chúa hướng bà tới một thứ nước khác, nước hằng sống mà Người sẽ ban. Theo Gioan, nước đây chính là ân huệ Thánh Thần. Nước biểu tượng của sự sống từ Chúa Thánh Thần, Đấng sẽ được ban như là nguồn mạch sự sống mới cho con người. Thánh Thần sẽ được đổ vào lòng chúng ta nhờ Đấng Phục Sinh để chúng ta được gọi là con Thiên Chúa và kêu lên rằng “Ápba – Cha ơi” (x. Rm 5,5; Gl 4,6).

Điều đó làm cho bà phải ngạc nhiên. Bà không thể tin rằng một người Do Thái như Đức Giêsu lại có thể nói chuyện với bà, một người Samari như thế này được. Bà không thể tin rằng một người đàn ông Do Thái lại có thể trao đổi với một người phụ nữ Samari được. Bà cũng không thể tin rằng người đàn ông này lại biết rõ về bà. Trái tim và cuộc sống của bà không thể che giấu người này được. Từ những trao đổi về cuộc sống cá nhân, Chúa Giêsu hướng bà tới những điều cao cả hơn:

“Nhưng giờ đã đến và chính là lúc này đây, giờ những người thờ phượng đích thực sẽ thờ phượng Chúa Cha trong Thần Khí và sự thật, vì Chúa Cha



Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 12/03/2023 - 18/03/2023

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Ba:

Cầu cho các nạn nhân bị lạm dụng.

Xin cho những ai bị tổn thương vì những thành viên của Giáo Hội, tìm được nơi chính Giáo Hội một câu trả lời thỏa đáng cho nỗi đau khổ tinh thần và thể xác của họ.

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Anh Cao Tiến Thịnh 281-798-0694

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Sr. Francesca Thanh Bình Bùi, O.P. (713) 330-6891

Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Trần Xuân Tracy: 713-518-7203

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Chăm Sóc Nhà Chúa

Ông Nguyễn Tiến Biểu: 281-686-6147

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Vũ Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Chị Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
12	Tm	CHÚA NHẬT III MÙA CHAY. Thánh vịnh tuần III. Xh 17,3-7; Rm 5,1-2.5-8; Ga 4,5-42 (Ga 4,5-15.19b-26.39a.40-42).
13	Tm	Thứ Hai. 2V 5,1-15a; Lc 4,24-30.
14	Tm	Thứ Ba. Đn 3,25.34-43; Mt 18,21-35.
15	Tm	Thứ Tư. Đnl 4,1,5-9; Mt 5,17-19.
16	Tm	Thứ Năm. Gr 7,23-28; Lc 11,14-23.
17	Tm	Thứ Sáu. Thánh Patriciô, giám mục. Hs 14,2-10; Mc 12,28b-34.
18	Tm	Thứ Bảy. Thánh Cyrilô, giám mục Giêrusalem, tiến sĩ Hội Thánh. Hs 6,1-6; Lc 18,9-14.

tìm kiếm những ai thờ phượng Người như thế” (Ga 4,23).

Những điều này làm cho bà phải ngạc nhiên và tự hỏi: “Ngài có phải là một vị ngôn sứ hay Ngài có phải là Đấng Mêsia không?” Người đàn bà dẫu không xứng đáng, nhưng qua cuộc gặp gỡ này, Chúa Giêsu đã ban cho bà ân phúc cao cả, hồng ân tuyệt vời là nhận biết Đấng Mêsia và nhờ Người để bà biết tôn thờ Thiên Chúa.

3. Những điều kỳ diệu của ân sủng

Nhưng ân sủng này không chỉ cho một mình bà mà còn cho những người khác nữa. Bà đã chạy về báo tin cho mọi người trong làng biết rằng bà đã gặp Đấng Kitô. Họ kéo nhau ra để gặp Người. Có nhiều người Samari trong thành đó đã tin vào Đức Giêsu, vì lời người phụ nữ làm chứng. Bà trở thành một tông đồ của Chúa Giêsu khi bà kể cho họ nghe về việc bà gặp một người đặc biệt, một tiên tri và có thể là Đấng Mêsia mà người Do Thái đang trông chờ. Đấng đó biết rõ về cuộc đời tôi. Người yêu thương tôi. Người tôn trọng tôi và tôi cảm thấy được Người chúc phúc.

Ân sủng này từ một cuộc gặp gỡ nếu được dùng theo tiêu chuẩn của thế gian có thể không được ban cho người phụ nữ này, vì thân thế của bà là hoàn toàn bất xứng với ân sủng đó. Nhưng Thiên Chúa hành động hoàn toàn khác với tiêu chuẩn của con người. Thiên Chúa bảo đảm cho mọi người tội lỗi, cho tất cả những ai bất xứng rằng: “Ơn Ta đủ cho con” (2 Cr 12,9). Ơn Ta không bao giờ cạn đối với con.

Thánh Giuse mà chúng ta mừng kính trong tháng Ba này là một mẫu gương khiêm tốn trước mặt Thiên Chúa. Ngài chỉ là một người thợ mộc nghèo hèn, đơn sơ, không có vai vế gì trong xã hội. Nhưng thánh nhân luôn tin tưởng vào Thiên Chúa nên ngài luôn được chúc phúc.

Cũng thế, bao nhiêu con người khiêm tốn trên thế gian này, những người thực sự cảm thấy mình bất xứng với hồng ân Thiên Chúa, họ vẫn có thể quay trở về và đón nhận ân sủng của Người ban một cách nhưng không.

Bởi vì ơn cứu độ, lòng thương xót của Thiên Chúa vượt trên mọi giới hạn của con người. Tình yêu Chúa lớn hơn tội lỗi con người. Thiên Chúa luôn là quảng đại, rộng lượng và nhân ái đối với hết mọi người, ngay cả khi chúng ta bất xứng để đón nhận ân sủng Người. Đó là điều làm cho chúng ta vững tin vào Chúa. Đó là điều mang lại cho chúng ta sự an ủi thiêng liêng. Đó là điều làm cho chúng ta luôn biết trở về với Chúa ngay cả khi chúng ta cảm thấy mình bất xứng và tội lỗi nhất.

Cả lúc đó Chúa vẫn giang tay chờ đón chúng ta.

Mùa Chay là thời gian thuận tiện để chúng ta suy ngẫm tình yêu và ơn cứu độ của Thiên Chúa, đồng thời cũng là cơ hội để canh tân đời sống của mình như là nghĩa cử đáp lại lòng thương xót và ân sủng mà Thiên Chúa đã ban cho chúng ta. Amen!

ĐCV Thánh Phanxicô Xaviê - Nghệ An.

Source: <https://vietcatholic.net/News/Html/281530.htm>

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TRONG MÙA CHAY 2023

NGẮM NGUYỆN TRONG MÙA CHAY

Bắt đầu sau Chúa Nhật thứ Nhất mùa Chay, ngày 26 tháng 2 năm 2023

Trong Mùa Chay sẽ có ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu, bắt đầu lúc 5:15 chiều trước thánh lễ chiều ngày thường. Chương trình như sau:

- Thứ Hai: Từ ngắm thứ 01 tới ngắm thứ 05.
- Thứ Ba: Từ ngắm thứ 06 tới ngắm thứ 10.
- Thứ Tư: Đọc kinh Phụng Vụ
- Thứ Năm: Từ ngắm thứ 11 tới ngắm thứ 15.
- Thứ Sáu: Đi Đàng Thánh Giá trong nhà thờ bắt đầu lúc 5:15 chiều vào mỗi ngày Thứ Sáu Mùa Chay.

Quý vị nào muốn ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu, xin liên lạc với Ban Phụng Vụ.

GIẢI TỘI MÙA CHAY

- Thứ Ba, Thứ Tư, và Thứ Năm, ngày 21, 22 & 23 tháng 03 năm 2023
- Từ 6:45 pm – 7:15 pm: Tĩnh tâm & Xét mình
- Từ 7:15 pm– 9:00 pm: Giải tội

LỄ KÍNH THÁNH GIUSE

- Thứ Hai, ngày 20 tháng 03 năm 2023
- Lễ 8:30 am- Như thường lệ
- Lễ 6:00 pm- Ca Đoàn Tổng Hợp phụ trách thánh ca
- Giáo Xứ sẽ làm tuần 7 ngày kính thánh Giuse lúc 8:00 am bắt đầu từ ngày 13 tháng 3

LỄ TRUYỀN TIN

- Thứ Bảy, ngày 25 tháng 03 năm 2023
- Lễ 8:30 am- Như thường lệ

CHÚA NHẬT LỄ LÁ

- Ngày 02 tháng 4 năm 2023
- Thánh Lễ Vọng chiều Thứ Bảy lúc 6:00 PM.
- Các Thánh Lễ Chúa Nhật như thường (7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM)
- Nghi thức làm phép lá tại tiền sảnh nhà thờ.

NGẮM NGUYỆN VÀ DÂNG HẠT TRONG TUẦN THÁNH

- Thứ Hai, Thứ Ba, và Thứ Tư, ngày 03, 04 & 05 tháng 04 năm 2023
- Ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu sẽ bắt đầu lúc 6:45 PM.
Hội Các Bà Mẹ phụ trách Dâng Hạt trong 3 buổi tối. Sẽ có Quý Cha ngồi tòa Giải Tội.

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2023

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2023:	\$ 62,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 12/2/2023\$ 2266.00
Số tiền còn phải đóng:	\$ 59,734.00

TAM NHẬT VƯỢT QUA

THỨ NĂM TUẦN THÁNH-(Nghỉ thức rửa chân)- Ngày 06 tháng 04 năm 2023

- Buổi sáng: sẽ KHÔNG có thánh lễ như thường lệ
- Buổi chiều:
- Thánh Lễ 6:00 PM- Ca Đoàn LaVang Trẻ phụ trách Thánh Nhạc
- Thánh Lễ 8:00 PM- Ca Đoàn Cecilia phụ trách Thánh Nhạc
- Từ 10:00 pm - 11:00 pm: Giờ Chầu của giới trẻ
- Từ 11:00 pm - 12:00 am: Giờ Chầu của Các Ban Ngành, Đoàn Thể, và Gia Tộc

THỨ SÁU TUẦN THÁNH- Ngày 07 tháng 4 năm 2023

- Nghi thức và Thánh Ca do Ca Đoàn TNAS phụ trách
- 6:30 pm- 7:00 pm- Kính Lòng Thương Xót Chúa
- 7:00 pm- 8:00 pm- Diễn nguyện về cuộc Thương Khó Của Chúa Giêsu- Đa Minh Trẻ
- 8:00 pm- 9:00 pm- Nghi thức Phụng Vụ Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa
- Sau nghi thức phụng vụ: giáo dân sẽ hôn thánh giá Chúa.
- 10:00 pm-11:00 pm- “Một Giờ Canh Thức Với Chúa Giêsu”- Giới Trẻ phụ trách

SÁNG THỨ BẢY TUẦN THÁNH- Ngày 08 tháng 4 năm 2023

- Lúc 9:00 sáng- Giáo Xứ và Đoàn Tông Đồ Fatima đi 14 chặng đàng Thánh Giá tại Linh Đài- Đoàn TĐ Fatima phụ trách
- Hôn chân Chúa cho những ai chưa hôn - (bên trong Nhà Nguyện)
- Bên Nhà Thờ Lớn: Tập nghi thức cho anh chị em tân tông- Ban Giáo Lý Tân Tông phụ trách

TỐI THỨ BẢY TUẦN THÁNH:

Thánh Lễ Vọng Phục Sinh lúc 8 giờ tối Ngày 08 tháng 04 năm 2023

- Trước thánh lễ 30 phút có lần chuỗi Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Thương Xót Chúa
- CD Tri Ân phụ trách thánh ca trong thánh lễ

CHÚA NHẬT: ĐẠI LỄ PHỤC SINH ngày 09 tháng 04 năm 2023

- Các giờ thánh lễ giống như ngày Chúa Nhật. Trước các thánh lễ 20 phút có lần chuỗi Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Thương Xót Chúa
 - Sau thánh lễ 9:00 sáng sẽ có lượm trứng Phục Sinh cho các em- Đoàn Hướng Đạo phụ trách.
 - Sau thánh lễ 11:00 sáng sẽ có lượm trứng Phục Sinh cho các em- Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể phụ trách.
- Văn phòng giáo xứ kính báo

BAN GIÚP LỄ XIN THÔNG BÁO,

Buổi tĩnh tâm và tập huấn (những nghi thức, thuật ngữ, vật dụng trong thánh lễ) cho các em giúp lễ như sau:

Thời gian: sau thánh lễ 11:00 ngày chủ nhật 19 tháng 3 tại nhà thờ

Chương trình: Giáo huấn của Cha linh hướng Thomas Trần Thiên Ân đến các em lễ sinh. Tĩnh tâm mùa chay, 15' giải lao và ăn nhẹ, 1 tiếng hướng dẫn những nghi thức, thuật ngữ, vật dụng (tiếng anh/tiếng việt) do thầy Vincent Nguyễn Hoàng phụ trách. Xin kính mời quý phụ huynh đưa con em đến tham dự.

THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA KÍNH ĐỨC MẸ FATIMA

Kính thưa quý ông bà và anh chị em. Giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 12 giờ trưa vào Thứ Hai, ngày 13 tháng 03 năm 2023 kính Đức Mẹ Fatima.

Xin kính mời quý ông bà và anh chị em cùng tham dự.

DÒNG NỮ ĐA MINH THƯ MỜI THÁNH LỄ MỪNG KÍNH THÁNH CẢ GIUSE

Xin kính mời quý Cha, Quý Thầy Phó tế, quý Tu sĩ nam nữ, và toàn thể quý Ông Bà Anh Chị Em đến tham dự giờ cầu nguyện như Thánh Lễ Kính Thánh Cả Giuse là quan thầy **Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu Dòng Nữ Đa Minh – Tỉnh Dòng Đức Maria Vô Nhiễm**

Thứ Bảy, Ngày 18 tháng 03 năm 2023 tại
Tu Viện Trụ Sở của Tỉnh Dòng

5250 Gasmer Drive Houston, TX 77035
(713) 723-8250

Chương trình như sau:

- 9:00 sáng – có Cha giải tội
 - 10:00 sáng – cầu Thánh Thể
 - 10:30 sáng – Thánh Lễ mừng kính Thánh Cả Giuse
- Sau Thánh Lễ có tiệc mừng.

Xin trân trọng kính mời,

Chị em nữ tu Đa Minh Việt Nam Tỉnh Dòng Đức Maria Vô Nhiễm – Houston, TX

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM THÔNG BÁO

1/- Đoàn sẽ họp định kỳ hàng tháng vào ngày Chúa Nhật 19 Tháng 03 Năm 2023 lúc 8:30 sáng, sau Thánh lễ. Tại phòng số 117 Trung Tâm Giáo Dục Lavang (Trường học mới)

Kính mời Quý Đoàn viên mặc đồng phục, dự lễ và tham dự buổi họp đông đủ. Buổi họp có nhiều việc quan trọng cần phổ biến.

Lưu ý:

Toán 03 ĐLMTT. Sẽ cử người rước Thánh giá nến cao và dâng của lễ trong thánh lễ.

2/- Đoàn LMTT rất hân hoan chào đón các ĐOÀN VIÊN MỚI là Quý Ông, quý Anh có tinh thần sốt sắng : cầu nguyện, tôn sùng Thánh tâm Chúa và sẵn sàng làm việc Tông đồ, quảng bá cho nước Chúa trị đến khắp nơi. Xin hãy gia nhập ĐLMTT. Để cùng nhau cầu nguyện, làm sáng DANH CHÚA.

THƯ MỜI

TĨNH TÂM DÀNH CHO QUÝ BAN TRỊ SỰ

Kính chào quý vị,

Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ chúng con kính mời quý vị trong ban trị sự quý hội đoàn, ban ngành, đoàn thể, ca đoàn, gia tộc La Vang đến tham dự buổi tĩnh tâm dành riêng cho quý ban trị sự.

- Từ 10:30 AM tới 4:00 PM
- Chúa Nhật, ngày 26 tháng 03 năm 2023
- Tại nhà nguyện Linh Đài

Linh mục hướng dẫn:

Cha Giuse Đình Văn Nghị O.P. – Bề trên Tu Xá Dòng Đa Minh, Houston – Texas.

Chúng con rất mong được tiếp đón quý vị trong buổi tĩnh tâm này. Để việc chuẩn bị được chu đáo, kính xin quý hội đoàn, ban ngành đoàn thể, ca đoàn, gia tộc La Vang xin vui lòng báo cho anh Phạm Chính Khách, chủ tịch HĐMV, số người tham dự. Hạn chót là ngày 18 tháng 03 năm 2023 (trước một (1) tuần).

Chúng con cảm ơn quý vị rất nhiều. Xin Thiên Chúa và Mẹ La Vang luôn chúc lành trên giáo xứ chúng ta.

Ban Thường Vụ HĐMV kính mời.

BAN GIÚP LỄ XIN THÔNG BÁO,

Buổi tĩnh tâm và tập huấn (những nghi thức, thuật ngữ, vật dụng trong thánh lễ) cho các em giúp lễ như sau:

1. Thời gian: sau thánh lễ 11:00 ngày chủ nhật 19 tháng 3 tại nhà thờ
2. Chương trình: Giáo huấn của Cha linh hướng Thomas Trần Thiên Ân đến các em lễ sinh. Tĩnh tâm mùa chay, 15' giải lao và ăn nhẹ, 1 tiếng hướng dẫn những nghi thức, thuật ngữ, vật dụng (tiếng anh/tiếng việt) do thầy Vincent Nguyễn Hoàng phụ trách.

Xin kính mời quý phụ huynh đưa con em đến tham dự.

BAN GIÁO LÝ THÔNG BÁO:

Địa phận đã thay đổi Thánh Lễ Thêm Sức cho các em vào ngày 30 tháng 4 lúc 2:30pm thay vì ngày 28 tháng 5 lúc 2:30pm. Kính xin các phụ huynh có các em Thêm Sức năm nay xin lưu tâm để ý.

BAN PHỤNG VỤ THÔNG BÁO

Giáo xứ sẽ làm tuần kính Thánh Giuse, bắt đầu lúc 08:00 AM ngày 13 tháng 3, 2023.

Kính mời quý ông bà tham dự.

THIỆP MỜI HỘI ĐỒNG HƯƠNG GIÁO PHẬN XUÂN LỘC - HOUSTON

Trân trọng kính mời quý Linh mục, quý Tu sĩ nam nữ cùng toàn thể quý đồng hương và cộng đoàn giáo xứ tham dự Thánh lễ Tạ ơn mừng Thánh Cả Giuse, Bổn mạng Giáo phận Xuân Lộc tại: Thánh đường Giáo xứ Đức Mẹ La Vang :12320 Old Foltin Rd, Houston, TX 77086 - Vào lúc: 11:00 AM - Chúa nhật ngày 19.3. 2023

Thánh lễ do cha Linh hướng Thomas Aquinas Trần Thiên Ân Chủ tế và các cha đồng tế - Sau Thánh lễ trân trọng kính mời quý Cha, quý Tu sĩ nam nữ cùng toàn thể cộng đoàn dân Chúa xuống Hội trường Thánh Mẫu GXĐMLV dùng bữa họp mặt chung vui, cùng tâm tình hướng về giáo phận quê nhà Xuân Lộc. Sự hiện diện của quý vị là niềm vui và khích lệ cho sinh hoạt những người con xa xứ ngày thêm gắn bó và đoàn kết hơn.

TM Hội Đồng hương Giáo phận Xuân Lộc Houston.
Trưởng ban: Giuse Nguyễn Văn Hòa

ĐIỆN THOẠI LIÊN LẠC: Giuse Henry Hiền : 281 793 9630 - Giuse Hòa : 832 469 7717 - Giuse Trần Lộc : 832 794 5498 - Anna Tuyết Lan :832 368 8318 - Maria Hoàng Oanh : 281 948 6188

THÔNG BÁO

Xuân Trần, thuộc công ty Dignity Memorial xin thông báo đến quý ông bà, anh chị em, và quý đồng hương. Trong tháng 3 này, công ty có chương trình giảm giá lớn nhất trong năm, và có chương trình trả góp không có lãi nếu quý vị mua đất nghĩa trang, mộ bia, và chương trình lo trước hậu sự. Xin gọi cho Xuân Trần để biết thêm chi tiết.

Chương trình này sẽ được áp dụng trên các nghĩa trang và nhà quản tại Houston, Texas và các vùng phụ cận thuộc hệ thống công ty Dignity Memorial.

Đặc biệt, riêng tại nghĩa trang Earthman Resthaven, công ty mới mở khu đất mới gần giáo xứ Đức Mẹ La-vang và giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức. Nếu quý vị muốn có nhiều sự lựa chọn, xin quý vị gọi ngay cho Xuân Trần ở số điện thoại (713) 518-7203 để có thể mua cho gia đình những miếng đất gần đường đi và phù hợp với gia đình của quý vị.

Lo trước hậu sự, gia đình bình an! Xuân Trần có thể giúp quý vị toàn bộ chương trình hậu sự một cách tận tâm và kín đáo nhất. Xin gọi ngay cho Xuân Trần (713) 518-7203 ngay hôm nay.

Xin lưu ý, chương trình giảm giá này chỉ được áp dụng trong tháng 3

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

CHÚA NHẬT NGÀY 5/3/2023

Các Thánh Lễ Chúa Nhật	\$15,494.00
Tiền lần II cho quỹ DSF	\$1,459.00
Hội Lêgiô Mariae dâng Quỹ Bảo Trì & Phát Triển	\$6,318.00
Quỹ Bảo Trì & Phát Triển	\$4,398.00
Hoàn lại phẩm vật cho Giáo Xứ	\$65.00
Sách an táng	\$100.00
Đám cưới dùng nhà thờ	\$500.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$500.00
Bảo Trợ Mái Hiên Nhà Thờ	\$300.00
Quảng cáo trên Bản Tin	\$950.00
TỔNG CỘNG	\$30,084.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

RAO HÔN PHỐI

2. Anh BOYANG HAN, con trai của ÔB HAI-CHAO HAN & CHEN CAO, kết duyên cùng Chị TERESA VŨ LỆ THỦY TRÚC, con gái của ÔB Vũ Đình Thanh & Lê Thị Hoa, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 2 giờ chiều, ngày 17 tháng 3 năm 2023

3. Anh GIUSE MARIA HUY PHAN, con trai của ÔB PHAN HUY ĐÌNH & BUI THỊ THANH HƯƠNG, kết duyên cùng Chị TRÀ NGUYỄN THỊ NGỌC BÍCH, con gái của ÔB TRÀ VĂN MUỘN (qua đời) & NGUYỄN THỊ KIM DUNG (qua đời), tại Nhà Thờ GX Vinh Trung, GP Bà Rịa & Vũng Tàu do Linh Mục Phêrô Nguyễn Thái Phúc.

4. Anh MARTTINO VŨ QUỐC KHANH, con trai của ÔB VŨ TRUNG VIỆT, kết duyên cùng Chị MARIA PHẠM THỊ TUYẾT NGÂN, con gái của ÔB GIUSE PHẠM ĐÌNH VĂN CHÂU & MARIA VŨ THỊ MỪNG, tại Nhà Thờ GX Bình Sơn, Hạt Bình An, GP TP HCM, 03-06-2023 do Linh Mục Phanxico Xavie Trần Minh Hiếu.

5. Anh DAVID XANH LÊ, con trai của ÔB CHUNG VĂN BUI & HUÊ KIM LÊ, kết duyên cùng Chị THOẠI LIÊN NGUYỄN, con gái của ÔB SU HUU NGUYEN & HUE THI NGUYEN, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 12 giờ chiều, ngày 01 tháng 04 năm 2023

MỪNG TUỔI ĐỨC MẸ XUÂN QUỶ MÃO 2023

1. GĐ Vũ Đức Kiến Tân- LV 2170	\$100.00
2. GĐ Hoàng Anh Tuấn- LV 2886	\$100.00
3. GĐ Trần Quang Tuyên- LV 19.	\$200.00
4. GĐ Nguyễn Thế Cường- LV 2127	\$100.00
5. GĐ Đoàn Thị Hương- LV 46.	\$50.00
6. GĐ Trần Thế Thomas- LV 1635	\$50.00
7. GĐ Hoàng Ngọc Ân Anthony- LV 2239	\$300.00
8. GĐ Phạm Thị Ngọc Bích- LV 2687	\$100.00
9. GĐ Bùi Thọ Hòa- LV 62	\$100.00
10. GĐ Trần Đình Cường- LV 1887	\$50.00
11. GĐ Nguyễn Bích Vân- LV 2531	\$100.00
12. GĐ Phạm Xuân Ninh- LV 2579	\$1,000.00
13. GĐ Danielle Huynh- LV 945	\$40.00
14. GĐ Nguyễn Tiến - LV 582	\$50.00
15. GĐ Thân Trọng Thuận- LV 945	\$40.00
16. GĐ Phạm Xuân Ninh- LV 2579	\$1,000.00
17. GĐ Nguyễn Phong Lâm	\$50.00
18. GĐ Đèo Văn Mỹ - LV 2821	\$20.00
19. GĐ Trần Đức Đôn - LV 1659.	\$50.00

ĐÓNG GÓP CHO QUỶ BẢO TRÌ & PHÁT TRIỂN GIÁO XỨ

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIÊN VÀNG)

Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 05/03/2023

1. GĐ Nguyễn Quang Hình - LV 1363	\$200.00
2. GĐ Trần Văn Quang - LV 1244	\$100.00
3. GĐ Trần Xuân Giang - LV 1175	\$100.00
4. GĐ Thuận Trần - LV 1620	\$100.00
5. GĐ Vũ Văn Hải - LV 1187	\$100.00
6. GĐ Nguyễn Nga Melinda - LV 2830	\$60.00
7. GĐ Nguyễn Văn Công - LV 186	\$60.00
8. GĐ Lê Văn Tường - LV 2017.	\$50.00
9. GĐ Peter & Annie Nguyễn - LV 243	\$50.00
10. GĐ Nguyễn Văn Thọ - LV 776	\$50.00
11. GĐ Trần Am Dominic - LV 525	\$50.00
12. GĐ Đỗ Minh Trí - LV 866	\$50.00
13. GĐ Trần Xuân Thủy - LV 2647.	\$50.00
14. GĐ Nguyễn Văn Hùng - LV 378	\$50.00
15. GĐ Huỳnh Thị Rõ - LV 1558.	\$50.00
16. GĐ Nguyễn Hoàng Đạo - LV 368	\$50.00
17. GĐ Đinh Việt Hương - LV 2015	\$50.00
18. GĐ Hoàng Thị Sâm - LV 315.	\$50.00
19. GĐ Võ Thành Trí - LV 252	\$50.00
20. GĐ Nguyễn Thị Kim Dung- LV 21	\$50.00
21. GĐ Đinh Thị Lương - LV 61	\$50.00
22. GĐ Nguyễn Thế Cường - LV 2127.	\$50.00
23. GĐ Vũ Khanh - LV 39.	\$50.00
24. GĐ Trương Huy Cẩm - LV 914.	\$50.00
25. GĐ Nguyễn Tài Peter- LV 660	\$50.00
26. GĐ Phạm Đắc Lực - LV393.	\$50.00
27. GĐ Nguyễn Văn Hưng - LV 1473	\$50.00

28. GĐ Trần Trung Thành - LV 263	\$50.00
29. GĐ Ủy Phi Michael Hùng- LV 382.	\$50.00
30. GĐ Trần Thị Minh Khiêm - LV 16.	\$50.00
31. GĐ Phạm Khang Tới - LV 266	\$50.00

Các phong bì dưới \$50.00- \$2445.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển

Chúa Nhật ngày 05/03/2023- 231 phong bì

QUỶ ĐÓNG GÓP MÁI HIÊN NHÀ THỜ

1. GĐ Tâm Đỗ & Xuân Trần- LV 2057.	\$10,000.00
2. GĐ Nguyễn Đức Mỹ & Xuân- LV 2215.	\$3,000.00
3. AC Bình & Mai	\$1,000.00
4. AC Lưu Hoạt Ryan & Trina- LV 1352.	\$1500.00
5. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$550.00
6. GĐ Nguyễn Tiến Biểu- LV 321	\$3,000.00
7. GĐ Xuan Huong Nguyen (Dewy Rose, GA)	\$10,000.00
8. Nhóm Đan Áo Len	\$1,500.00
9. Hội Ái Hữu Nghệ Tĩnh, Bình	\$300.00
10. GĐ Thân Văn Lương- LV 21	\$300.00
11. Trâm Anh & Duyên Anh- LV 1747	\$1,000.00
12. GĐ Trần Duy Minh	\$300.00
13. Bà Cố Thế Đình- LV 105	\$500.00
14. GĐ Nguyễn Kim Trọng- LV 1255	\$100.00
15. GĐ Đình Quang Dũng- LV 2354.	\$500.00
16. AC Lộc Thân & Mattie Nguyễn	\$1,000.00
17. Ấn Danh	\$10,000.00
18. LV 1209	\$300.00
19. GĐ Phạm Thị Hoa- LV 384.	\$1,000.00
20. Bà Huỳnh Thị Rõ- LV 1558.	\$500.00
21. GĐ Nguyễn Tùng- LV 100	\$500.00
22. GĐ Trần Công Thuận- LV 2344	\$1,000.00
23. GĐ Nguyễn Thị Hoa- LV 641	\$1,000.00
24. CS Victoria	\$240.00
25. Maria Rosa Thanh	\$500.00
31. Betania	\$4,000.00
32. GĐ Elizabeth Phạm	\$50.00
33. GĐ Trần Ai Tony- LV 2121	\$1,000.00
34. LV 317.	\$100.00
35. GĐ Lương Phú- LV 107.	\$500.00
36. Nhóm Nước La Vang	\$500.00
37. Bà Cự Hảo	\$150.00
38. GĐ Đỗ Dũng Roger	\$200.00
39. Hội Legio Maria	\$19,200.59
40. Nhà Hiếu Bà Maria Nguyễn Thị Kim Vân	\$300.00
41. Ấn Danh	\$385.00
42. GĐ Vũ Đông Phong- LV 2932	\$300.00
43. Ấn Danh	\$5,000.00
44. ÔB Huỳnh Kim Chương	\$500.00
45. GĐ Trần Lan Hương	\$1,000.00
46. GĐ Lai Văn Phục- LV 34	\$500.00
47. Ấn Danh	\$1,000.00
48. GĐ Nguyễn Bill & Nguyệt	\$1,000.00
50. GĐ Anh Sơn 249 Collision	\$1,000.00

51. GĐ Nguyễn Ngọc Cẩn - LV 2241	\$300.00
52. GĐ Ấn Danh	\$500.00
53. GĐ Bà Nguyễn Thập - LV 170	\$500.00
54. GĐ Alisa	\$200.00
55. GĐ Nguyễn Đình Thục - LV 2786	\$200.00
56. GĐ Bùi Duy Vinh - LV 2372	\$100.00

QUỸ TIẾT KIỆM 2023

Quỹ tiết kiệm năm 2019.	\$9,430.98
Quỹ tiết kiệm năm 2020.	\$10,940.57
Quỹ tiết kiệm năm 2021.	\$17,851.47
Quỹ tiết kiệm năm 2022.	\$20,126.12
1. GĐ Bùi Chiến - LV 1260	\$100.00
2. GĐ Ấn Danh.	\$53.70
3. GĐ Vũ Văn Phòng- LV 239.	\$37.57
4. GĐ Francis Nguyễn - LV 1845	\$34.15
5. GĐ Hoàng Chu - LV 628	\$47.32
6. GĐ Nguyễn Tấn Tài - LV 501	\$33.30
7. GĐ Ấn Danh.	\$158.09
8. GĐ Ấn Danh.	\$153.55
9. GĐ Vỹ Hoàng Đức Lâm - LV 2528	\$187.05
10. GĐ Đỗ Đức Kỳ- LV 809.	\$50.75
11. GĐ Ấn Danh	\$62.00
12. GĐ Ấn Danh	\$14.65
13. GĐ Ấn Danh	\$52.25
14. GĐ Nguyễn Thái Thủy - LV 577	\$79.06
15. GĐ Nguyễn Văn Phúc - LV 817	\$108.20
16. GĐ Nguyễn Anh Nhựt - LV 400	\$77.50
17. GĐ Nguyễn Kim Đoàn - LV 2536	\$102.05
18. GĐ Hồ Thị Nụ.	\$195.41
19. GĐ Bà Liên.	\$3.64

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI THÁNG 3 TỪ NĂM 1992-2023

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Magarita Nguyễn Thị Tươi	March 12, 2016
Anna Lưu Thị Hạc	March 13, 2020
Phêrô Nguyễn Văn Thế	March 14, 2016
Têrêsa Nguyễn Thị Kim Yến	March 14, 2022
Lê Văn Trung	March 18, 2011
Gioan Baotixita Phạm Tất Toàn	March 18, 2012
Lưu Trọng Bút	March 19, 2009
Giuse Đình Văn Thanh	March 19, 2017
Giuse Nguyễn Tân Don	March 22, 2013
Phêrô Nguyễn Kinh Luân	March 23, 2017
Giuse Trần Văn Hòa	March 24, 2008
Nguyễn Kim Alvin	March 24, 2009
Maria Phạm Thị Nghi	March 24, 2018
Teresa Đỗ Tuyết Anh	March 26, 2011

Maria Trần Thị Ty	March 26, 2020
Tăng Diệu Cẩm	March 27, 1996
Martha Trương Thị Huệ	March 28, 2020
Maria Nguyễn Thị Công	March 29, 2013
Vincente Trần Kim Phụng	March 29, 2018
Maria Trịnh Thị Bảy	March 29, 2020
Gioan Baotixita Bạch Văn Chính	March 30, 2015
Giuse Hoàng Ngọc Cường	March 30, 2018
Giuse Nguyễn Hiền	March 31, 2020

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Cự Cố Phạm Thị Quỳ (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 8. Bà Trần Kim Định; 11. Bà Trần Xuân Hương; 12. Ông Lương Tấn Phú; 14. Ông Đức; 15. Cô Liêu; 16. Cự Nguyễn Thị Sáng; 17. Mẹ Cô Xuân; 18. Bà Phạm Thị Bảo; 19. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 20. Bà Lê Thị Huệ; 21. Ông Trần Kim Quan; 22. Stephenô Trần Kim Sơn; 23. Têrêsa Nguyễn Hoàng Bích; 24. Chị Nguyễn Thị Yến; 25. Bà Elizabeth Nhị Lang; 26. Bà Trần Kim Đình; 27. Ông Phạm Văn Nam; 28. Bà Trần Thị Cúc; 29. Ông Nguyễn Minh Khiết; 30. Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạg

NHÀ CHO SHARE PHÒNG

Nhà sạch sẽ còn 2 phòng trống cho share và ưu tiên cho Chị Em Phụ Nữ độc thân. Xin gọi số: **832-875-4009**

NHÀ CHO THUÊ

Nhà cho thuê gồm có 1 phòng Khách, 1 phòng ngủ và 1 phòng tắm và nhà bếp ở Houston, TX 77086 Cách Lavang 5 phút lái xe.
Xin gọi Cô Nhiệm 832-938-6484 hoặc Chú Anh Kỳ 832-242-4549



14245 Farm to Market 2920 # 160, Tomball, TX 77377

Phone: (832) 843-6705

Monday-Saturday 8:30AM-10:30PM, Sunday: Closed

CẦN NGƯỜI PART TIME

CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tiệm đang cần tìm thợ chân tay nước và thợ Nail có kinh nghiệm. Full time hoặc part time Ok. Income ổn định quanh năm, có bảo lương, tiệm sang trọng, môi trường làm việc lành mạnh, không tranh giành. Tiệm gần nhà thờ La Vang, và chợ Thang Hung khoảng 20 phút. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497 832-836-3335

SON PHAM
Insurance agent
spham@twfg.com

832. 775. 0603



7474 S Kirkwood rd, Ste 207. Houston, TX 77072



CẦN NGƯỜI !!!

Chủ mới nhà hàng The Pho cần người bếp chính, phụ bếp, sever lương và Tip cao. ĐT: 832-661-0890 hoặc (346) 803-6173.
14243 E Sam Houston N, Ste 900, Houston TX 77044.

CẦN NGƯỜI GẤP!!

Cần một phụ nữ trung niên chăm sóc một Cu Bà vùng North West. Xin liên lạc ĐT: 281-974-6046

Cần Người Dọn Dẹp Tiệm và Thợ Nails

Tiệm Nails vùng Tomball, 249 (cách Nhà Thờ Lavang 20 phút lái xe) cần: 1. Người dọn dẹp: Nam hoặc nữ, full-time hoặc part-time, lớn tuổi đều được. 2. Thợ chân tay nước hoặc thợ bột, lashes càng tốt. Nữ tiếp tân: Cần nói được tiếng anh. Tiệm đóng cửa 6:30 pm mỗi ngày và 5:00 pm Chúa Nhật. Xin gọi Cô Hoa: 832-242-4768

SHARE PHÒNG

Nhà dư 2 phòng: muốn cho chị - em phụ nữ share. Bao điện-nước. Wifi. Giá \$400. 1 phòng 1 tháng.
Cách Lavang 5-7 phút xe. Xin gọi 281-516-8716

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.
20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 • www.majesticoakstx.com

TUYỂN DỤNG NỮ NHÂN VIÊN TƯ VẤN HẬU SỰ & LỄ TÂN

Yêu cầu:

- Nói và viết thông thạo tiếng việt và anh
- Sử dụng thành thạo các phần mềm vi tính văn phòng
- Thân thiện, có tinh thần trách nhiệm
- Giữ giấc làm việc linh hoạt
- Khả năng làm multiple tasks

Địa điểm làm việc: Vùng Northwest gần 249, Beltway 8
Quyền lợi: Bảo hiểm sức khỏe, dental cho nhân viên và gia đình
Xin vui lòng gửi resume đến brianleefd@gmail.com

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

CẦN THỢ NAILS

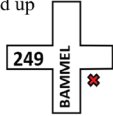
Tiệm Khu 290 và beltway 8. Cần thợ bột, thợ chân tay nước shellac. Gần nhà, lương cao, tip nhiều.
Xin gọi Danny 832-629-0387

Nhà Cho Thuê (Hoặc Bán)

Nhà đường 249, cách Nhà Thờ Lavang 15 phút lái xe, Khu học chánh Tomball, khu mỹ trắng, yên tĩnh - Nhà có 4 phòng ngủ, 3 phòng vệ sinh, 2 phòng tắm - Gần chợ Walmart, HEB, và Kroger - Mái nhà mới, hàng rào mới, sân nhà mới, sơn bên trong và bên ngoài nhà tháng 9 năm 2022 - Cho thuê với giá phải chăng. Muốn biết thêm chi tiết xin gọi **Cô Hoa: 832-242-4768**

J HAIR SALON

Cắt, uốn, nhuộm, gội - \$7.99 and up
9815 #E Bammel N. Houston Rd.
Houston, TX 77086
(515) 809-8613



Tam Do
REALTOR
Texas United Realty
Cell: 281-948-6790
Tamdoorealtor@gmail.com
Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO
"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"

Trí Phạm

#1 Rated MORTGAGE COMPANY IN FORT BEND

- Nhiều ưu đãi cho những người mua nhà lần đầu tiên
- Cải thiện điểm credit để nhận phần lợi tốt hơn
- Nhiều chương trình cho những nhà đầu tư
- Phân lời cạnh tranh, giảm tiền nhà hàng tháng
- Kí closing tại nhà cho mọi loại refinace

TEL: 832 484 8150
EMAIL: TRI@CHAMPIONSMORTGAGETEAM.COM
ADDR: 16525 LEXINGTON BLVD #200 SUGAR LAND, TX 77479



THỊNH PHÁT SHIPPING

11078 Veterans Memorial Dr #240, Houston, TX 77067
(Kế bên chợ thịt Đồng Hưng Meat Market)

832- 855 - 9888

GỬI HÀNG VỀ SÀI GÒN \$2.95/lb
GỬI HÀNG VỀ TỈNH \$3.75/lb
GỬI TIỀN VỀ VIỆT NAM PHÍ CHỈ 1%



CHỢ TÂN ĐỊNH

12760 Veterans Memorial Houston, TX 77014 - 346-770-0808
Chợ Tân Định có thịt, tôm, cá, và rau quả trái cây tươi. Đặc biệt có các loại giò chả và cơm chỉ gồm nhiều thức ăn và món ăn chơi thay đổi mỗi ngày, bánh mì mua 5 tặng 1, và có nhận party tray, food stamp. Chợ Tân Định kính mời.

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway S.
Suite 128. Houston, TX 77072
Cellphone (281) 416-6231



PHÒNG CHO SHARE

Nhà có dư phòng cho share. Bao điện nước, máy giặt, máy sấy và Internet. Xin liên lạc:
832-794-4763 để biết thêm chi tiết.

Đức Hưng

Giò Chả

Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281.988.6155

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn Thế
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072



CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI
MÁY LẠNH, MÁY SỬI NÓI,
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...



- Làm Việc - TẬN TÂM - Giá Cả - THẬT NHẸ NHANG
*có bảo hiểm và bằng TACLB83474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com
ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

RYAN KANGEN WATER

THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC.
THAY ĐỔI CUỘC SỐNG...

Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoạt 281-865-0003

Enagic Water Systems
Produce 7 Grades of water



SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ

HOTLINE: (832) 288-2601

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

AB REALTY & MORTGAGE

Office: 281.568.9988
Cell: 832.213.8899
11828 Bellaire Blvd., Ste.105
Houston, Texas 77072



Christine Quynh Nguyen
Real Estate & Mortgage Broker
NMLS# 268981
www.abrealtymortgage.com

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:

- Cao huyết áp
- Cao mỡ trong máu
- Tiểu đường
- Dự ứng
- Các bệnh về da

- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm

HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 - Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Dạy bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Dạy lái xe, xe hai bánh - Thi bằng tiếng Việt
Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

RE/MAX

UNITED

Commercial • Residential • Leasing

9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558

Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelandsw@gmail.com



David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

CẦN NGƯỜI

Cần 1 nam hay nữ làm vườn rau fulltime.
Xin liên lạc với Định: **832-646-6460**



TÀI ĐÌNH ĐIA ỐC

Cell: 713-637-9259

Email: taidinhrealtor@gmail.com
MUA-BÁN-THUÊ Mướn-NHÀ ĐẤT



Grand Opening !!! ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET

(Hưng Đông Meat Market cũ)

Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963

SFONE WIRELESS Simple & Affordable Wireless Phone Service

SFone Wireless offers affordable, no-contract wireless services and a wide variety of discounted devices for all needs and budgets on the Nation's Largest and Most Reliable Network!

Special Introductory Offer

UNLIMITED data•talk•text
\$24/month

UNLIMITED talk•text•10 GB's data
\$14/month

Up to 60% Off Retail Prices

Wide Selection of Devices

Nation's Largest and Most Reliable Network

No Contracts No Credit Checks

NO CREDIT CHECKS • NO COMMITMENT • NO CONTRACTS

www.sfonenow.com 1-800-444-4080

Cơm Tấm #9

VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY

832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77066
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Houston Comprehensive Rheumatology



Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
9717 Jones Rd. Suite 200.
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BẢO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia HEADSTONE WORLD

15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899

Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam



Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia và làm việc với mọi nghĩa trang tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Bs. Nha Khoa
HIỀN V. TRƯƠNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.
11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001



COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES STATE INSPECTION



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri. 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm



Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT

- **PRIVATE LENDER**
- Lợi tức thấp ≠ không sao
- Bị trả nợ credit ≠ không sao
- Mua bán • Thuê mướn
- Vay tiền • Quán trị

832.276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072



"Connection & Collaboration"



Nha sĩ **VÕ GIA HUÂN, D.D.S.**
Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: **832-321-8888**

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiêng: **832-858-0229**
Có Kim Thủ: **281-788-8229**
Văn phòng: **832-321-8888**



- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYỂN TIỀN VỀ VIỆT NAM

GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON

VIET SHIPPING
(832) 903 8888
NHANH - RẺ - AN TOÀN



GIAO HÀNG 6-7 NGÀY (SÀI GÒN)
HỒI BÁO MIỄN PHÍ

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG

13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
HOUSTON, TX 77014
KHU CHỢ HONGKONG 3

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẢN THE

www.houstoncrawfishseafood.com

Houston Crawfish & Seafood

13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

New Hiring Servers, Cashiers
Trainers \$12.00/HR

- Tiết Canh Bê
- Phở
- Hèo Rừng Bamboo Soup
- Phở Lầu
- Vietnamese Food
- Seafood

Huy Trinh
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 806.786.5508
Office: 281.220.2100

Email: Huy.Trinh@kw.com
Web: huytrinh.kw.com

kw
KELLERWILLIAMS.
22762 Westheimer Pkwy, #420
Katy, Texas 77450

RE/ALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY
SONNARIT LEE or HOANG LY

ALL TYPES OF TILE, MARBLE, WOOD, VINYL, CARPET, PAVESTONE, FLAGSTONE, FISH POND, WATER POND ETC... INSTALLATION ONLY
EXTERIOR, FLOORS, ENTRY, ACCENT WALL, FIREPLACE, BATHROOMS, POOLS, SPAS, ETC.

404 E. BURRESS
HOUSTON, TEXAS 77022

PHONE: 713-884-1800
CELL: 713-545-4688

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*
*Seller and Chantal Nguyen Team must agree on Price and Closing Date at the Time of Listing.

RE/MAX ALLIANCE

ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES
11078 Veterans Memorial Dr. STE 220
Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuê Cuối Năm

Chíp/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP(FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chứ Ký
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

2 T TRAVEL & SERVICES

14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thụ
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

RE/ALTY ASSOCIATES
KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

RE/MAX
ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

Lo trước Hậu sự gia đình bình an !
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

THANG HUNG Food Market

“Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm”

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Phở 249
Mon: CLOSED
Tue-Sun: 10:00 AM- 9:00 PM

BEEF NOODLE SOUP RESTAURANT
ĐẶC BIỆT BÚN BÒ HUẾ VÀ PHỞ

14449 TX-249, HOUSTON, TX 77086 281-781-8702

ASK MAGIS REALTY GROUP
920 S Fry Rd, Katy, TX 77450

KW LỘC TRẦN
ĐỊA ỐC
Tận Tâm Giúp

MUA NHÀ
Gọi Lộc giúp mua nhà An Cư để Lạc Nghiệp nhé.

BÁN NHÀ
Có các gói chi phí phù hợp cho gia đình mình nha.

ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC
Giúp cho thuê, mua cho thuê, mua sửa bán lại...

832-838-7979
SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM
WWW.ASKMAGISREALTY.COM

WE'RE HIRING
Each Office is Independently Owned and Operated

GRAND OPENING JULY 4TH 2020
HD FOOD MARKET
(Chợ Hưng Đông cũ)
10625 Veterans Memorial Dr. Ste S, Houston, TX 77038
Tel: 281-448-1277

Chợ cung cấp đa dạng các loại sản phẩm bao gồm: Rau, củ quả, trái cây tươi, Thịt, Tôm, Cá, Cua, Oysters, Crawfish tươi mỗi ngày. Đầy đủ các đồ hộp, đồ khô, gạo, gia vị, đồ dùng.

Mở cửa 7 ngày từ 8:00 am - 8:00 pm
HD Food Market rất hân hạnh được phục vụ quý khách

HD FOOD MARKET
GRAND OPENING JULY 4TH